



11 MAR 2014

SIBIU

Drept.
6 Zărnina.(38) drimb
cărți centrale al
"istoriei"
Sibiu.

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :
SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director :
NICOLAE C. DROC

Anunțuri :
Rândul m. 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

1931—1932

În suferință și durere am petrecut anul 1931. Am avut nenorocirea să vedem spectrul foamii și cârdul șomerilor înfomețați. Enlimente pe toată linia, comercianții și industriașii tremurau gândindu-se la ziua de mâine, iar țărani au sărăcit muncind!

Curbele de sacrificiu au încovoiat spatele funcționarilor, cari de-aftăia luni de zile nu și-au primit plata muncii lor!

Absolvenții de școli superioare au ajuns cerșetori cu diplomă, iar rânjetul foamei s'a extins asupra țării! Cu chin cu vai am scăpat de anul de mizerie 1931, dar în același timp ne uităm cu groază la anul 1932 în pragul căruia ne aflăm.

Intrăm cu groază în sân și nu știm ce ne va aduce ziua de mâine!

Ne așteptăm la alte sacrificii, dar ne temem că aceste sacrificii nu le vom putea suporta.

Astăzi mai mult ca ori când avem lipsă de oameni cari să conducă cu energie carul României Mari ca să meargă bine și pe calea dreaptă, căci altfel ne vom prăbuși în prăpastie.

Anul nou care i în prag, așteptăm să ne aducă o îmbunătățire a situației. Dacă e nevoie de noi sacrificii, le vom face, dar vrem să vedem pe conducători că fac ei supremul sacrificiu, iar atunci vom face și noi sacrificiile necesare.

Intrucât vom vedea că sacrificiile vor fi numai micile contribuabili — adevărații funcționarii, micii comercianți, industriașii și plugarii — adevărații țărani — ne vom putea aștepta la alte faze pe cari nu le dorim și pentru cari faze vor fi responsabili conducătorii țării.

Astăzi mai mult ca ori când e nevoie de sacrificii pentru a salva țara, iar noi suntem gata a le face, dar nu înțelegem ca unii să beneficieze, iar alții să rabde foame. Cerem dela conducătorii țării să și dea seama că suntem în ceasul al unsprezecelea și orice abuz al încrederii și răbdării noastre este pe sfârșit!

Anul 1932 doresc să ne aducă, dacă nu bucurie, dar cel puțin o jale și o sărăcie mai mică decât ne-a adus 1931!

Tare-mi este teamă, că va fi mai rău!

N. C. Droc.

În atenția dl. prefect.

CE-I ASTA ?

Comercianții de beuturi de pe sate ni-se plâng că prin ordinul prefecturii Nr. 12785 li-sa interzis vânzarea beuturilor în zilele de duminică și sărbători, nu numai pentru consumul în local, dar chiar și afară din local.

Această dispoziție a prefecturii a revoltat peste măsură pe cârciumarii și restauratorii de pe sate, pentru motive binecunoscute și anume:

1) Deosebirea de tratament între cârciumarii de la sate cărora li-s'a interzis și cei dela orașe cari au dreptul să vândă.

2) În alte județe nu s'au dat asemenea ordine.

3) Afară de duminică și sărbători nu prea pot face nici o vânzare, oamenii fiind ocupați cu munca câmpului.

4) Prin această măsură vor lua ființă cârciumile clandestine,

căci țărani se vor aproviziona cu beuturi în zilele de lucru și se vor intruni în case particulare.

5) Comerțul cinstit se va distruge, iar negustorii nu vor mai putea plăti taxele de brevet plus impozitele și așa insuportabile azi.

Vor mai fi și alte motive, dar ne mulțumim cu acestea,

Dacă nu se va reveni asupra acestei dispoziții foarte mulți negustorii de pe sate vor fi șicanați — căci vor vinde pe ascuns și li-se va dresa acte de contravenție — alții vor renunța la brevet și statul va suferi din cauza micșorării încasărilor!

Se impune ca dl. Dumitru Papp să convoce adunare generală și să facă demersurile necesare pentru a se reveni asupra acestei dispoziții.

Ce-i asta, Dle prefect?

Iar poliția.

În ziua de 14 Decembrie la orele 12 tramvaiul electric a tamponat autobuzul care face cursa Sibiu—Râșinari, proprietatea dlui Crăciun Băra, la intrarea străzii Reg'na Maria cu str. Tribunii. Lovirea a fost atât de puternică încât a spart caroseria autobuzului, care era plin de călători. Paguba după cum sus'ne păgubașul ar fi de 16.000 lei. Accidentul putea avea urmări grave provocându-se eventuala răsturnare a autobuzului dar grație prezenței de spirit a șoferului s'a putut evita nenorocirea.

Păgubașul a reclamat cazul cerând anchetarea și pedepsirea vinovaților. Aflăm că vinovat ar fi conducătorul tramvaiului, care ar fi și recunoscut faptul în fața autorităților, urmând ca proprietarul să fie despăgubit. Indiferent cine va plăti paguba, conducătorul său uzura electrică, dar adevăratul vinovat nu este altcineva decât poliția care și-a retras agentul de circulație din postul fix pe care-l avea, agent care trebuia să dea semnalul de oprire. Cine va plăti paguba ar trebui să dea în judecată poliția, care e singura vinovată!

Pentru ce nu și-a instalat chestorul poliției în acel post pe unul din cei doi gardieni, cari îi fac serviciu de ordonanță?!

Alt caz.

Dl. Ioan Pandrea proprietar și comerciant în Sibiu ni-se plânge de un nou abuz al sergentului de stradă, îmbrăcat civil, I. Giurgiu, din chestura Poliției Sibiu, care în ziua de 30 Dec. a căutat să forțeze pe dl. Pandrea să și asigure automobilul ce posedă la un agent al unei societăți de asigurare. Dl. Pandrea văzând abuzul a protestat, iar dl. gardien Giurgiu ca să și arete autoritatea i-a confiscat permisul de circulație!

Natural că celățeanul scandalizat s'a prezentat a doua zi să și ceară permisul, dar a fost insultat și îmbrâncit afară, iar apoi însoțit de avocatul său s'a prezentat din nou, însă dlui comiser Capăță, care i-a dat permisul înapoi, spunând că Giurgiu a comis un abuz.

Nu ne mai întrebăm cum este posibil ca funcționarii poli-

ției să se transforme în unelte de ai agenților societăților de asigurare, dar ne mirăm de curajul cel au de a comite astfel de abuzuri revoltătoare, cari trebuie reprimite cu cea mai mare severitate, căci altfel ajungem la anarhie!

Pe lângă cele de mai sus, acuzăm pe gardianul public Giurgiu, de șantaj, luare de mită și necredință în serviciu, fapte pe cari le dovedim.

Cerem Parchetului să ne citeze ca să facem devada.

Cum e turcul și pistolul! Nu-i așa Dle Chestor?

Dă-mă din nou în judecată, că ți-am calomniat subalternii!

N. C. Droc.

Speculații țărănimii

Atragem atențiunea parchetului tribunalului Sibiu asupra măcelarilor L. Szöts & M. Balázs din Tg. Vinului No. 2 cari și-au făcut o specialitate din a cumpăra vitele țărănilor și a le da câte un petec de hârtie numit „Bon” pe care însă nu-l mai achită cu luni. Astfel ni-s'a adus la cunoștință că eu „cumpărat” în felul acesta porcii dela mai mulți poplăcenii, cari umblă de luni de zile să și primească banii, dar regulat sunt amânați cu plata.

Mai tregică e situația locuitorilor Gh. Poza și Ite S. hionu, ambii din Porumbacul de jos jud. Făgăraș. Numiți au vândut recesor măcelării niște porci în ziua de 19 Iunie 1931 și de atunci și până azi eproape săptămânal au venit să și cerșească dreptul lor, dar eproape regulat au fost amânați sub diferite motive. S'a întâmplat ca bieșii păgubași să vină pe jos din Porumbac — din lipsă de parale — și cu lacrimi în ochi abia au putut obține 80 (optzeci) lei. Cum marfa „cumpărată” în acest fel, au fost de sigur vândută în câteva zile, iar banii încasați de acești speculanți ai sărăciei generale, dar țărănilor nu li-s'a achitat prețul vânzării, faptul acesta frizează codul penal, iar noi din încredințarea păgubașilor atragem atențiunea parchetului asupra acestui caz, rugând să se ia măsurile dictate de lege.

Totodată atragem atențiunea și celorlalți păgubași să se adreseze direct parchetului.

21408

Cronica medicală

Obezitate.

Persoanele grase se numesc obeze. Această boală, căci în ciuda multora și grăsimea din caleafară poate fi numită boală, constă în îngrămădirea exagerată a materiei grase în toate organele corpului omenesc: sub piele, pe mușchii, rinichi și ficat. Grăsimea depusă pe inimă, care și ea este un mușchiu, produce bătăi neregulate și respirație anevoioasă. Oamenii grași se plâng adeseori de înecăciune și respirație grea. Obezitatea se vede mai cu seamă la persoane care duc o viață liniștită, lipsită de griji și necazuri, care își petrec zilele mai mult șezând de cât lucrând, dovadă ne sunt oamenii politici care s-au alimentat din bugetul statului și pentru țară n-au făcut prea multe lucruri mari. Pentru oamenii grași cea mai mare fericire pe pământ este a mânca mult și bine și a bea din răpuzeri. La toate acestea se mai adaugă și o fire blândă, nepăsătoare de tot ce se petrece în jurul lor. La carte se scria că obezitatea se întâlnește de obicei la orași și mai de loc la sate. Dacă ne uităm cu atenție în jurul nostru trebuie să cerem schimbarea acestei păreri învechite, deoarece oameni grași pe timpuri grele de criză, ca acestea pe care le străbatem nu vedem plimbându-se pe străzile nici ale orașelor nici ale satelor din tot cuprinsul țării românești. După cum să înțelege din gazete slăbiciunea corporală a cetățenilor va lua cu timpul forme înfricoșătoare: nu peste mult burta contribuabilului se va lipi de șira spinării, iar din plelea lui argăsită se va face toba de perceptor. Și să mai zică cineva că nu mergem pe un drum nou, în ritm grăbit către groapa, de unde nu va fi reînnoirea niciodată!

În catehismul bunului samaritan să spună că obezitatea este adeseori moștenită și că există o strânsă legătură între grăsime și boala zahărului. Poate de aceea, fiindcă tocmai de curând s'a lefinit și zahărul cu 5 lei la kilogram, astfel că tot mai mulți cetățeni pot să și mai îndulcească amarul zilelor cu alvița. Tot o legătură pare a fi între obezitate și bătrânețe după credința francezului, care zice că cine îmbătrânește se îngrășe. Explicația ar fi că omul îmbătrânind arderile în organism s'ar face mai încet și astfel multe materii datorate de grăsime s'ar așeza în corp.

Pentru a se curăți cineva de boala grăsimii, adică cine vrea să slăbească, trebuie să aibă voința de-a slăbi și dacă nu are această voință să se supună voinței altora, să se interneze într'un sanatoriu pentru a urma un anume regim: *regimul inflămânzirei*. Dar Doamne, câte neadevăruri mai suferă și hârtia!

Pal, mai simte astăzi cineva nevoia să se interneze în sanatoriu ca să slăbească, când bine să știe că pentru acest lucru este destul să se contribuabil Român? Și mai departe. Dacă este recunoscut astăzi că, toate regimurile de slăbire se bazează pe principiul: mănca puțin și un anume fel de mâncare până la deplină îngrășare, atunci țara românească este cel mai bun și mai renumit „Sanatoriu” din înfrăgă lumea. Căci ce fac alceva curbele de sacrificiu și multe imposibile nesuferite, dacă nu slăbesc și încă cum de rămâne numai pielea și oasele pe sarmă-nul cetățean? Șapoi ați uitat vorba aluia, care striga în gura mare numai ieri, alaltăieri: „Țara este bolnavă, ea trebuie pusă la pat și la un sever regim, la regimul mamăligii cu ceapă?” Adică cum? Eu, cetățean român care muncesc până dau în nas pentru ca să plătesc oșpețele cutarei Excelențe, tot eu să mănânc mamăliga cu ceapă?

În alte țări se folosesc contra obezității oțet, purgative ușoare d.e. sare de Carlsbad, cură de iod și altele. În România alimente oprite pentru cei grași sunt: carni grase, sosuri, unt, găina grasă, șuncă, sardele, prăjituri, șocolată. Din băuturi bere licheruri, vin, șampanie. Omul gras să nu bea nimic până la sfârșitul mâncării, când va lua puțin ceai cald, slab și fără zahăr, pâine foarte puțină și fără timbru. Dintre fructe sunt bune: fragile, cireșele, coacăzela, portocalele, toate însă fără zahăr. În general legumele verzi sunt de recomandat obezilor. Cea mai minunată rețetă pentru slăbire însă tot răbdările prăjite au rămas.

Dr. T. Bude

„Astra” la sate

În dupăamiaza Dumirecii de 13 Decembrie a. c. despărțământul Avrig al Astei, reprezentat prin membrii săi activi d-nii Dr. Traian Bude și Vasile Berghia Inv. a ținut o conferință populară în frunța comunei Talmăcel. Frumoasa primire de care s-au împărțit trimișii Astei a fost o dovadă mai mult de dragostea firească cu care știu țărani noștri să răsplătească străduințele neprecupețite ale adevăraților conducători ai lor.

În prezența unui număr public de poporeni s'a rulat filmul tuberculozei însoțit de explicațiile limpezii ale d-lui Dr. Traian Bude. Icoanele luminoase care s-au perindat înaintea ochilor curioși ai țărănilor vor rămânea desigur tot atâtea amintiri vii și pline de învățământ, despre modul practic de combatere al celui mai temut dușman al omenirii, care este tuberculoza. S'a demonstrat anume că mijlocul cel mai obținut de propagare al ofitei este scuipatul bolnavilor, pe care atâți suferinzi îl aruncă fără nici un scrupul în tot locul, școli, biserici, cărciumi și cafenele. Materia aducătoare de boală care este scuipatul, aruncată pe pământ în urma tusei chinătoare se prefăce cu vremea în praf și ridicându-se în aerul pe care îl tragem în plămâni îl produce în omul sănătos aceeași boală a ofitei. Tuberculoza altotă în trupul omului prin scuipat de obicei nu iese imediat la iveală. Trebuie un timp anumit până sămânța

ofitei să prindă a da roadele ei primejtoase, fi trebuie un timp așaz's de ciocire. Totul atâră de pământul în care a căzut germenele boalei. Dacă omul e viguros și rezistent atunci ofitea nu se prinde de loc. Dacă omul atacat este nevoiaș, trupul trudit și slab, atunci sămânța încolțește și iese la iveală. De aceea s'a zis cu drept cuvânt că tuberculoza la adulți, adică la oameni mari, este ultimul acord dintr'un cântec înnotat de o mamă tuberculoasă la leagănul copilului ei. Dl. Dr. Traian Bude a vorbit frumos despre diferitele „Probleme sociale actuale”, despre criza morală și despre patima îmbogățirii sălbădice. Au urmat apoi diferite cântece populare executate corect de corul elevilor școlii primare din localitate de sub conducerea pricepută a d-lui inv. dr. Tășia. Recitațiunile poetice ale micilor elevi dela grădina de copii mici au stârnit admirarea tuturor.

Coresp.

- Aurel Popescu

Joi 10 Dec. s'a stins liniștit din viață unul dintre marii și modestii noștri patrioți ardeleni, dl Aurel Popescu, nobil de Hegyalya-Livadia, Hașeg, posesorul unor acte cari dove-

desc descendența sa de vechiu nobil. Cu strămoșii, cari înainte cu multe sute de ani domneau peste plaiurile Hașegului, un om care a văzut lumina zilei în moșii și bogății, vitregit de soarte, rămas de tânăr orfan și-a sacrificat viața pentru binele deaproapelui, rămânând un modest filantrop anonim și unul dintre cei mai vechi și mai însuflețiți luptători pentru înflorirea și mărirea comerțului român. În modăria sa, n'a vrut nici odată să și evidențieze minunatele și rarele sale calități — și pentru a trăi în deplină armonie cu toți frații a respins în multe rânduri onorurile politice ce i s'a oferit. În rând cu alți patrioți mari a suferit în zile grele de încercare sufletească temerile unguerești fiindu-i idealul cel mai sfânt în viață, „înirea tuturor românilor”. Încă în timp de pace acest mare patriot deși tată a cinci copii, găsea un ban, o mână de ajutor studenților români din Regat și a dăruit multe mii pentru scopuri mari naționale.

Decorat cu Coroana României în gradul de ofițer, vicepreședinte al Camerei de Comerț din Sibiu, președinte de onoare al Uniunii Române de Comerț și Industrie, membru fondator al „Astei” culturală etc. Acest mare filantrop s'a dus de lângă noi doborât sufletește de vremurile grele în care trăim.

Fie-i țărâna ușoară și memoria binecuvântată!

Voluntarii din jud. Sibiu decorați cu medalia Ferdinand I.

Ca urmare la înaltul D. Nr. 3845 și 3946—1931 M. S. R. Carol II. prin l. D. Nr. 4190—21 XII. 1931 a contorit Medalia Regele Ferdinand I. cu spada pe panglică foștilor voluntari și legionari din U. F. V. R. Despărțământul județului Sibiu, după cum urmează:

Ajutor de Sublocotenent, din orașul Sibiu.

Tiu Gheorghe
Păcurariu Dumitru
Simion Crișan
Plutonieri Majori

Bărsan Ioan
Gavilă Matei
Sîmbu Toma
Tocole Constantin
Vlad Vasile
Bău Ioan, Apoldul de sus
Tărcu Ioan, Sebeșul de jos

Plutonieri

Popa Nicolae, Dobârca
Rucărean Moise, Gușterița
Bârlea Ioan, Mândra
Mânzat Dumitru, Popăca
Iuț Bucur, Reșinari
Alpin Florea, Spring
Gorgovina Ioan, Topârcea.

Sergenti din orașul Sibiu

Dordea I. Ioan
Dumitru Vintilă
Nanu Nicolae
Gaston Nicolae
Diac Ioan
Bărsan Ioachim
Seracin Moise
Vasiu Nicolae, Alămor
Cinaran Gheorghe, Armeni
Aleman Ioan, Apoldul de jos
Popa Ioan
Ilie Lazăr
Popa Ilie, Böz
Cocoș Vasile, Boița
Albu Ioan I., Boița
Savu Petru, Cărpiniș
Voicu Ioachim, Cristian
Mateiu Iacob
Băbeș Gheorghe I. Todor, Cunța
Fălămaș Nicolae, Doștat
Ciovea Ioan, Fofeldea
Lupea Antoniu, Galeș
Arsenie Cornel, Gura-răului
Prode Petra Jina,
Beschin Pantilă, Jina
Ciorogariu Ioan,
Popp Moise al Cici, Ludos
Dejan Gheorghe, Ocna Sibiului
Ghișoiu Petru, Orlat
Dobrotă Ilie zis Mogoșel, Poiana
Hândorean Ioan zis Oprea

Tara Nicolae, Reșinari
Măterean Nicolae, Răusadului
Popica Ioan, Sadu
Lazăr Iosif, Slămnice
Roman T. Achim, Sebeșul de jos
Florea Ioan, Topârcea
Poenariu Dumitru, Tilișca
Mărginean Victor, Bogatul Român
Stancu Samuil

Caporali din Orașul Sibiu

Moga Amos
Muntean Alexandru
Aiam Ioan
Curtean Lazăr
Balteș Petru
Miha Toma
Luncean Ioan
Bratu Spiridon
Cobles Ilariu
Coman Petru
Gherman Istrate
Negru Teodor
Orza Gheorghe, Avrig
Oprea Gheorghe
Lăzăroaia Gheorghe
Popa Zaharia, Alămor
Pop C. Ioan, Alămor
Topcea Ioan, Alămor
Bărsan Zaharie
Hampu Vasilie, Armeni
Bălcășan Maxim
Roșca Traian
Gusan Traian I. Moise, Armeni
Tichindelean Traian, Alțina
Nicoară Ioan, Apoldul de jos
Lazăr Dumitru
Todoran N. Ioan, Boița
Bălan Vasilie, Cristian
Popa Lazăr
Turean Moise L. Achim, Cunța
Radu Ioan I. Silveștru
Istrate Ispas, Drașov
Muntean Gilgor
Cornea Ioan,
Niag Vasilie, Doștat
Toma Lupea
Luca Constantin, Galeș
Lepadat Oprea, Gura-răului
Cențiu Dumitru
Suciu Iosif, Glămoaca
Rădoiu Dumitru, Gușterița
Sava Ignat, Jina
Moga Ciorogariu George, Jina
Gusan Alexandru, Ludos

Fasoiu Ilie
Giurgiu Ion Chirion, Loamnăș
Tarcea Ilie, Mag
Oana Ion
Flășariu Traian, Miercurea
Roșu Ioan, Mândra
Tatu Miron I. Tizu, Nucet
Iosif Ioan I. Ioan, Ocna Sibiului
Candiu Ioan, Olat
Hândrean Constantin Pușcariu
Polana

Bădilă Petru, Poplaca
Olariu Vasilie
Murin Ilie, Reșinari
Oprea Ioan
Vidrighin Emanuel, Rășinari
Băra Petru
Bozdoghină Ioan
Tichindelean Ioan
Băra Băcur
Cotoară Nicolae
Giurculeț D. Ioan, Râu-sadului
Roșca Ioan, Reclu
Candiu Popa
Schiopu Ilie Rod
Tureu Mateiu Sibiel
Gherman Ioan, Sălăște
Lotrean Ioan, Sadu
Binea Irimie
Chioar Ioan, Sângătin
Damian Samuilă, Spring
Catără Simion I. Nicolae, Spring
Tăvală Pavel, Slimnic
Hămbășan Ilie
Dănilă Lazăr, Șura mică
Popovici Nicolae, Șura mare
Băra Constantin, Săbeșul de jos
Morar Nicolae
Roman I. Toma
Roman Achim
Lazăr Lazăr
Stoica Dumitru, Sebeșul de sus
Ilea Nicolae, Topârcea
Macrea Nic., I. Vasă Omi
Topârcea

Bija Constantin, Tilișca
Trif Gheorghe, Tălmăcel
Cloșă Gheorghe, Vestem
Băciu Ilie
Muntean Simion, Vurpăr
Băneș Simion I. Nitului, Vurpăr
Tomus N. Vasile
Borghina Ioan
Serghea Toma I. Iancului
Gănduleț Nichita, Vale
Oancea Constantin
Ioan Petru, Miercurea
Micla Ioan, Bungard
Baleșcu Aron, Sibiu
Cosma Gheorghe, Bogatul Român
Lațcu Samoilă, Sibiu

Fruntași

Hoteln Gheorghe, Sibiu (Bălți)
Basarab.
Vultu Nicolae, Sibiu
Presacan Crișan, Armeni
Bozan Nicolae I. Savin, Cunța
Popovici Dumitru, Sadu

Soldați din orașul Sibiu

Mitea Nicolae
Popa Ioan
Pomeran Ioan
Cindrea Vasilie
Băciu Vasilie
Ciucan Vasilie
Costea Petru
Vladovici Mihail
Bucur Achim
Futa Grigore
Dragomir Nicolae
Baltea Ilie
Mărginean Alexandru
Maler Constantin
Cașolțean Anton
Blaga Ioan
Feleşean Simion
Carpodean Mihail
Urda Vasilie
Preda Ioan
Mihai Pavel
Bude Gheorghe
Nonu Ioan
Stoia S. Savu
Seucea Gheorghe
Popa Petru
Mihu Efreim
Sibișan Savu
Suciu Nicolae

Avrig

Coman Constantin
Tatu Augustin

Oprîșan Nicolae
Luca Andrei
Chialda Vasile
Gafton Constantin
Marcu Gheorghe
Grăicea Irimia
Coman Simion
Urzița Gheorghe
Bădilă Gheorghe
Berghia Teodor
Gheorma Mihail
Suha Ioan
Bădilă Ioan
Hălmăciu Nicolae
Zaharie Ioan
David Andrei
Gafton Ion
Ghiorma Vasilie
Ghiorma Ioan
Maican Gheorghe
Șarmenea Dumitru
Jugărean Ioan
Tămășel Alexandru

Alămor

Bălelea Ioan
Moisin Ioan
Topea Zaharie
Crațu Nicolae
Drașovean Ioan
Geleriu Liviu
Rauf Aurel
Chemici Ilie

Armeni

Petru Pamfilie
Micla Nicolae
Cindra Vasile
Muntean Mișe
Lușea Samoilă
Ardeș Ioan I. Gheorghe
Ioan Petru Iul Nicolae
Neamțu Nicolae I. Moise
Albu Nicolae
Muntean Nicolae
Neamțu Ioan I. Salomia
Neamțu Ioan I. Ilie
Dragomir Gheorghe
Cinza Teodor
Ganea Damian
Dragomir Vasilie
Busuioi Ioan I. Nicolae
Gloșar Vasile
Presacan Ioan
Brațu Vasile
Neamțu Ioan I. Nicolae
Ganfoban Nicolae, Alțina
Bucșa Iosif
Iuica Ioan

Apoldul de jos

Preda Nicolae
Topârceanu Ioan
Bejlu Nicolae
Drăgoiu Ilie
Dragomir Nistor
Găvrilă Nicolae
Dumitru Nicolae
Topârcean Ilie Iul Ion Ancului

Boz

Igna Ioan
Pașim Toma
Ojoiu Dumitru
Crișan Ioan
Suciu Ioan
Crișan Gheorghe
Grozav Ioan

Boița

Moldor Nicolae
Leu Toma
Albu Ioan II
Leu Nicolae
Albeni Vasilie
Coca Constantin
Stoica Moise
Mălărean Ioan
Șerban Iosif, Benești
Morar Iosif
Lungo Ioan
Bodi Nicolae Bradu
Stoica Dumitru

Cărpiniș

Dârzu Vasile
Preșcan Vasilie
Plitea Nicolae
Popa Ioan
Savu Ilie
Sofan Pantelimon
Crăciun Iacob
Bordean Teodor
Stroe Ioan, Chirpăr
Muntean Alexandru Chirpăr,
Oprîșu Petru, Cristian
Ciorogaru Oprea
Anghel Ioan

Popa Ilie
Paseu Ioan
Nan Ioan, Cornățel
Marin Ioan
Oana Ștefan
Micu Petru
Mîtrofan Ioan

Cunța

Turean Ioan I. Achim
Băscă Simion I. Iosif
Radu Dumitru I. Miron
Radu Zaharie I. Silvestru
Mărginean Dumitru I. Gherasim
Mercurza Ioan
Roșca Dumitru, Doștat
Hăjăgan Ilie
Cristean Samoilă
David Mateiu
Voina Crăciun
Nastase Petre Fofeldea
Zimăncă Toma
Popa Pavel
Dragotă Petru
El soiu Sandu, Gales
Drăgan Longhin
Droc Ioan
Covacu Nicolae
Tâmpăniaru N. Avram Gales
Marcu Iacob

Gura-râului

Ștef Ioan
Teriștin Savu
Brad Nicolae
Manta Ioan
Goja Ioan
Pampu Petru
Bărză Ioan
Damian Pavel
Grigorea Petru
Rebega Vasilie
Viad Jordan
Cotoșu Dumitru
Ziv Petru I.
Bischiu Ioan
Zav Petru II.
Damian Nicolae
Toma Ioan
Dămean Vasilie
Săndea Vasilie
Cătăramă Ioan
Ștefan Ștefan
Gheorghe Ioan
Bobîșin Iacob
Pampu Ilie
Căndea Dumitru
Oana Iosif, Gâmbocă
Popa Gheorghe
Lapădat Alexe
Oana Gheorghe, ȘGuterița
Caratei Ștefan
Săntea Gheorghe
Clora Simion (Caraneanu)
Oltean Ștefan
Cănciu Ion
Bogorin Gheorghe
Popa Pavel, Hamba
Dodoc Petru
Clora Gheorghe
Cârstea Simion
Boboș Toma
Belașcu Ioan, Hașag
Popa Aron
Pitulescu Ioan
Oprîș Ioan
Drăghiclu Dumitru

Jina

Nicoară Nicolae
Bucur Ioan
Prnde Constantin
Bărsan Vasilie II
Șterp Constantin
Ghib Gheorghe
Iancu Gheorghe
Marcu Isaac
Răduțiu Gligor

Pamfiloiu Constantin
Streulea Constantin
Făjan Constantin
Straulea Vasilie
Dulău Constantin
Orășan Petru
Fulea Harlon, Jina Dobri
Străulea Vasilie
Blucur Miculae
Armean Ioan I. Zarolu, Luduș
Popa Alexandru
Rău Iacob
Rău Ioan
Ghera Ioan
Mușin Ilie
Giurgiu Simion tonaș, Loamnăș
Carlaci Ioan
Cornea Gheorghe, dom. Sibiu
Bora Vasilie Pătraș, Loamnăș
Dordea Nicolae I. Achim
Prodea Nicolae
Meloșan Ilie I. Petre
Băra Ioan I. Ioan, dom. Sibiu
Nemeș Nicolae I. Ioan, Loamnăș
Simion Achim, Mag
Isaila Gheorghe
Candiu Nicolae
Sas Gheorghe
Coman Ioan, Miercurea
Nan Gheorghe
Câmpăan Ioan
Mohan Dumitru
Fara Ioan

Mohu

Galaslu Ioan
Mănușiu Mihail
Subțireu Valeriu
Grozavu Toma
Slavu Nicolae
Iacob Ilie
Dănilă Ioan
Ivănușiu Toader
Mașu Nicolae
Savu Ioan
Dragomir Ilie
Vinerean Traian, Mândra
Vinerean Romul
Văcariu Nicolae, dom. Loamnăș
Văcariu Achim, Mândra
Stanciu Ioan, Nou

Voluntari și legionari fiți măriți
de aceasta recompensă pe care ați
binemeritat-o ca răsplata Patriei și să
știți că M. S. Regele vostru vă apreciază
ca pe unii dintre cei mai distinși fii ai
Țării noastre.

Vol ați fost acela cari ați jertfit
total, trecând Carpiții, ați plecat de
pe stepele Rusiei și din Italia, pentru a
pune umărul vostru la înfăptuirea Idea-
lului Național.

De și autrecut 13 ani dela Unire
cari s'au scurs ca un vis totuși faptele
mărețe la cari ați luat parte activă vor
rămâne pe veci neșterse în inima
voastră, cu toate că politicienii noștri
de până astăzi au căutat să împiedice
această ideală recompensă.

Regele nostru iubit, care ve-
ghează la cărmuirea țării Sale, n'a
uitat nici pe bravii Voluntari și Legio-
nari cari au însemnat ceva în anul
1917 și 1918.

Cei cari sunt omși și nu sunt
acum decorați și au fost verificați, să
aibă răbdare că se vor rectifica iar
ce cari nu au fost încă verificați de-
și au complectat buletinele sunt tre-
cuți pe un tablou suplimentar care se
va supune din nou înaltei aprobări a
M. S. Regelui.

Pentru orice alte informații cel
interesat să se adreseze dăui secretar
Gh. Tiu.

Restul tabloului îl vom publica în
numerele viitoare.

Noua întreprindere RADIO LUX

Sibiu, str. Regina Maria 49 oferă cele mai nouă și
cele mai moderne aparate cu condițiuni de plată avantajoase

Reparații -- preschimbări

de aparate vechi prompt și cel mai ieftin.

Spre Introducere:

Fiecare cumpărător al unui aparat de radio primește până la Cră-
ciun un cadou frumos în valoare până la 1000 Lei gratuit.

Vizitați-ne spre a vi-se arăta.

ȘTIRI

Urăm tuturor cetățitorilor și abonaților noștri An nou fericit!

— În numărul 30 al ziarului nostru am publicat tabloul persoanelor mediate cu ordinul Ferdinand I și din eroare s'a publicat „Dr. Ilie Stoichița” în loc de dl Ilie Stoichița, harnicul și înimosul notar al comunei Gușterița, din județul nostru.

— Direcțiunea generală C. F. R. cu ordinul No. 111637 a dat dispoziții ca acei călători cari din diferite motive nu și-au putut scoate biletul de tren, dar vor comunica imediat conductorului lipsa biletului vor putea obține bilet de conductor cu o supra-taxă de 60 lei pentru cl. I. 40 lei pentru cl. II și 20 lei pentru cl. III. Amenzile de 600, 400 și 300 lei se vor încasa numai dela acei călători, cari vor călători fraudulos.

— Ailăm cu bucurie că starea sănătății Dnei Gündisch în urma operației făcută de dl Dr. Eitel s'a îmbunătățit.

Mulțumire. Primăria Municipiului Sibiu mulțumește călduros în numele administrației orașeneși populației, firmelor, instituțiilor, hotelierilor și în general tuturor aceluia, cari din prilejul congresului studenților au contribuit cu locuri de dormit, cu păaturi de lână, cu reducere de prețuri ș. a., făcând astfel posibilă plătirea și întreținerea studenților și înlesnind și sprijinind prin aceasta aranjarea congresului.

Aviz. Se aduce la cunoștință publică curcă Târgul de iarnă în orașul Sibiu se va ține în modul următor: Târg de vite cornute în 9 și 10 Ianuarie 1932, Târg de cai în 11 și 12 Ianuarie 1932, Târgul de marfă în ziua de 13 Ianuarie 1932.

— Comitetul bisericii ortodoxe române din Șelimbăr aduce și pe această cale mulțumită publică dnei și dlui Pereschiva și Ioan Mihu din Șura Mare, cari au donat suma de lei 1080. Este cel mai frumos gest pe care-l face un român care-și dă seama de demnitatea neamului românesc.

— **PUBLIȚAȚIE.** Se aduce la cunoștință tuturor pensionarilor din județul Sibiu, cari au de pus livretul de pensie pe luna Oct. 1931, la Birr. pensilor că aceste pensuni să achită în ziua de 5 Ianuarie 1932 după masă la ora 4—6 la Casieria Administr. Fin. Sibiu vșa Nr. 13.

Se caută un tovarăș cu 25.000 lei la afacere rentabilă. Adresa la ziar.

Nr. 433 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziunii Nr. 21242/929 și Nr. G. II 2867/931 a Judecătorei mixte Sibiu în favorul reclamantului Ioan Loloiu reprezentat prin avocatul Dr. AUREL O P R I Ș contra locuitor în Sibiu pentru încasarea creanței de 8000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 11 Ian. 1932 ora 9,30 a. m. la fața locului în Sibiu, Lazaret str. D la locuința datoratului unde se vor vinde prin licitație publică judiciară obiectele sechestrate în procesul verbal No. G II 17913/929 gh țar, cal

dulap, noptiere și sezlon în val. de 11300 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare,

Pretenziunea care e de încasat face 8000 lei capital dob. cu 15 p. socotind din 2 Maiu 929 iar spesele până acum stabilite de 4430 Lei

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost esecuate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120.

Sibiu la 5 Dec. 1931

Kalman portărel

Nr. 1709 port. 931.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciz. Nr. 3764/931 și Nr. G. II 405/931 a Judecătorei mixte Sibiu în favorul rec. Wilhelm Horger Sibiu repr. prin adv. Dr. Ioan Mafetelu pentru încasarea creanței de 1389 Lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe 12 Ian. 1932 ora 5 d. m. la fața loc. în Sibiu str. Oenei No. 21 unde se vor vinde prin licit. publică judiciară 1 mașină de cusut și mobile de casă în valoare de 8000 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1389 Lei cap. dob. legale soc. din 15 Februarie 1931 iar spesele până acum stăvuite de 530 lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120.

Sibiu, la 18 Decembrie 1931.

Bacu portărel.

MICA PUBLICITATE
3 lei cuvântul

Prețul abonamentului

Pe un an Lei 150.—
Pe o jumătate an . . . Lei 80.—
Instituții și autorități pe un an Lei 500.—
Pentru America 3 Dolari

De vânzare, din cauza plecării o liă compusă din 6 camere, imediat ocupabilă situată în str. Moara de scoarță. Prețul 340.000 Lei. Ca plată se primește și libel de depunere. Adresa și fotografia vilei la ziar.

Cumpăr casă în orașul de jos, plătesc până la 400.000 lei, bani gata. Adresa la ziar sub „Urgent”.
Loc de casă 1000 m² situat la Școala Militară de Infanterie de vânzare. Prețul 17.000 Lei, chiar și cu înlesniri de plată. Alte 2 locuri de casă în Lazaret aproape de gară tot cu înlesniri de plată. Adresa la ziar.

De vânzare, din cauza plecării casă compusă din prăvălie de coloniale și restaurant, 9 camere, 2 pivniți 15/5 și 5/5 m. alte 4 camere neterminate, spălătorie, baie, atelier grădină și atenanse. Prețul 750.000 lei. Se primește și libel de depuneri dela bancă. Ase adresa dlui Gh. Moraru str. Prelungirea Fuss No. 29 lângă Piața Conrad.

Doriți să cumpărați să vindeți sau să închiriați casă, doriți să cumpărați sau să vindeți terenuri, mașini, mobile și orice obiecte, publicați la „Mica pu-

blicitate” a ziarului nostru și rezultatul va fi asigurat.

De vânzare, cu 30.000 lei autocamionetă „Ford” complet revizuită în perfectă stare de funcțiune. A se adresa la ziar.

De vânzare. Din cauza plecării case ocazie rară, 3 încăperi pivniță bucătărie de vară. Sopru grajd pentru 6 vite, grădină, brevet de beuturi băcănie edecuri, singura prăvălie în acel cartier. Prețul 80.000 lei. Asemenea două grădini de 960 stânjini cu 12.000. Adresa la ziar.

De vânzare, mașină de scris marca „Ideal” aproape nouă cu preț foarte avantajos și în rate. Adresa la ziar.

Restaurant Hotel Popa Luca

Sibiu str. Gușteriței 16

găsiți cele mai renumite Vinuri din dif. Podgorii Drăgășeni, Târnavă, Bălcaci.

cu prețurile cele mai convenabile
vin de masă de 8, 10, 12 Lei
Drăgășani Bordo dulce g 10-12 „
„ alb 10-12 „
„ fămâios dulceag 12-14 „
vin vechi 14-16 „
Țuică veritabilă de Văleni de munte, nouă și veche 35-40.

Petre Mocian str. Oenei 13-15

Recomandă magazinul său de coloniale și delicatose bine asortat cu prețurile cele mai avantajoase.

MERSUL AUTOBUSELOR Sibiu - Mediaș

cu legături la Sighișoara și Tg.-Murăș. Valabil dela 25 Decembrie 1931
Plecarea din Sibiu: P ața Mare No. 11, la ora 9, dim. 12³⁰ și 6 seară
Sosirea în Mediaș : la 11 dim. 2³⁰ după masă și 8 seară
Plecarea din Mediaș Hotel Strugure: 6³⁰ dim. 8³⁰ și 3 după masă
Sosirea în Sibiu : 8³⁰ dim. 10³⁰ după masă și 5 seară
In Sibiu stau la dispoziție Onor. public călători încăperile bodegii „Luther” ca săli de așteptare și pentru păstrarea bagajelor în mod gratuit. Tot aci se pot reține și locurile.

Cu stimă: **FRAȚII RĂȘPOP**

Unde găsiți încălțăminte cea mai elegantă, solidă și estină?

NUMAI LA:

Solomon Weiss

din str. Gușteriței No. 4

care cu toate prețurile reduse, mai acordă o reducere de 10% celor ce vor prezenta acest bon.

Bon pentru reducere de 10%

Croitoria civilă - militară **Petru Gabor**
str. Tribunei 13

execută cele mai moderne costume civile și militare, precum și reverenzi preoțești, cu prețurile cele mai convenabile.

Plasare sigură de capital Nicl un risc.

Casă în colț în centru comercial în orașul de jos, fost ani de rândul cărciumă și han, cea. 1700 m. teren, două locuințe mari, moderne și locuințe mai mici, curte mare, grădina, 150 m. local uscat, luminos, potrivit pentru magazin, atelier, garage, cu încăperi de spălat, toate dependințele cu apă, canal și electricitate, cu instalație de forță electrică, de vânzare cu preț echitabil, fără bani gata, numai prin transacțiune bancară. Și două părți pentru zidit, sunt de vânzare pe strada Șurei Mici.

Amănunte în berăria Ioan Rășpop, Piața Regele Ferdinand.